

Erlasse des Bundes, deren Abkürzung bereits beim erstmaligen Zitieren ohne weitere Angaben genügt:

deutsche Abkürzung	abréviation française	abbreviazione italiana
AHVG	LAVS	LAVS
BGG	LTF	LTF
BV	Cst.	Cost.
EMRK	CEDH	CEDU
IVG	LAI	LAI
KVG	LAMal	LAMal
OR	CO	CO
SchKG	LP	LEF
StGB	CP	CP
SVG	LCR	LCStr
ZGB	CC	CC

Erlasse des Bundesrechts, Staatsverträge sowie Kantonsverfassungen, die beim erstmaligen Zitieren mit ihrer Abkürzung und SR-Nummer in Klammern angegeben werden können:

deutsche Abkürzung	abréviation française	abbreviazione italiana	SR/RS/RS AS/RO/RU BS/RS/CS
AHV	RAVS	OAVS	831.101
ANAG*	LSEE*	LDDS*	BS 1 121/D RS 1 113/F CS 1 117/I
ANAV*	RSEE*	ODDS*	AS 1949 228/D RO 1949 232/F RU 1949 233/I
ATSG	LPGA	LPGA	830.1
ATSV	OPGA	OPGA	830.11
AuG	LEtr	LStr	142.20
AVIG	LACI	LADI	837.0
AVIV	OACI	OADI	837.02
BetmG	LStup	LStup	812.121
BetmV	OStup	O Stup	812.121.1
BStP*	PPF*	PP*	BS 3 303/D RS 3 295/F CS 3 286/I
BVG	LPP	LPP	831.40
BZP	PCF	PC	273
DBG	LIFD	LIFD	642.11
ELG	LPC	LPC	831.30
ELV	OPC-AVS/AI	OPC-AVS/AI	831.301
EntG	LEx	LEspr	711
EOG	LAPG	LIPG	834.1
EOV	RAPG	OIPG	834.11
FZA	ALCP	ALC	0.142.112.681
FZG	LFLP	LFLP	831.42
FZV	OLP	OLP	831.425
GestG*	LFors*	LForo*	AS 2000 2355/D RO 2000 2355/F RU 2000 2355/I
GSchG	LEaux	LPac	814.20

deutsche Abkürzung	abréviation française	abbreviazione italiana	SR/RS/RS AS/RO/RU BS/RS/CS
GSchV	OEaux	OPAc	814.201
IPRG	LDIP	LDIP	291
IRSG	EIMP	AIMP	351.1
IRSV	OEIMP	OAIMP	351.11
IVV	RAI	OAI	831.201
JStG	DPMIn	DPMIn	311.1
JStPO	PPMin	PPMin	312.1
KG	LCart	LCart	251
KV/...	Cst./...	Cost./...	131. ...
KVV	OAMal	OAMal	832.102
LugÜ	CL	CLug	0.275.12
MSchG	LPM	LPM	232.11
MSchV	OPM	OPM	232.111
MWSTG	LTVA	LIVA	641.20
MWSTGV	OLTVA	OLIVA	641.201
OG*	OJ*	OG*	BS 3 531/D RS 3 521/F CS 3 499/I
OHG	LAVI	LAV	312.5
OHV	OAVI	OAVI	312.51
PatG	LBI	LBI	232.14
PatV	OBI	OBI	232.141
Prot. Nr. .. EMRK	Prot. n° .. CEDH	Prot. n. .. CEDU	0.101. ...
RPG	LAT	LPT	700
RPV	OAT	OPT	700.1
SchIT ZGB	Tit. fin. CC	Tit. fin. CC	210
StPO	CPP	CPP	312.0
ÜbBest. BV	Disp. trans. Cst.	Disp. trans. Cost.	101
UNO-Pakt I	Pacte ONU I	Patto ONU I	0.103.1
UNO-Pakt II	Pacte ONU II	Patto ONU II	0.103.2
URG	LDA	LDA	231.1
URV	ODAu	ODAu	231.11
USG	LPE	LPAmb	814.01
UVG	LAA	LAINF	832.20
UVV	OLAA	OAINF	832.202

deutsche Abkürzung	abréviation française	abbreviazione italiana	SR/RS/RS AS/RO/RU BS/RS/CS
UWG	LCD	LCSI	241
VStrR	DPA	DPA	313.0
VVG	LCA	LCA	221.229.1
VwVG	PA	PA	172.021
ZPO	CPC	CPC	272

* der aufgeführte Erlass ist nicht mehr in Kraft (siehe auch Zitierregeln [Rz. 304](#))

Anregungen zur Änderung oder Ergänzung dieser Liste nimmt der Dokumentations- und Publikationsdienst gerne entgegen.

Lausanne/Luzern, 29. September 2008/13. Mai 2011/PuD